

## Missione Cattolica di Lingua Italiana Horgen

Missionario: Gábor Szabó  
**INCONTRO**

### Festa dei Nonni

Sabato 23 Novembre 2013 nella sala parrocchiale di Wädenswil ha avuto luogo la Festa dei Nonni (foto a destra). Questa Festa, sotto la regia di Donatella e con la collaborazione di Sofia e Fabio, è stato un successo poiché ha avuto un'eco molto positivo. Erano presenti circa 80 persone oltre agli "addetti ai lavori" appartenenti al Consiglio Pastorale con alcune eccezioni. La Festa è stata allietata dalla musica e karaoke dei DJ Leo e Nico (alias Leonardo Coduti e Menico De Simio) che hanno dato modo di ballare a quanti desideravano sgranchirsi le gambe. Donatella e Fabio hanno impersonato una coppia di nonni alquanto litigiosi ma ancora innamorati mentre Antonio, Carmine ed Elio hanno inscenato un funerale alquanto strano ma con un lieto fine. Alcuni giochi e scenette hanno intrattenuto gli ospiti: sia adulti che bambini. La cena, preparata magistralmente da Annamaria, coadiuvata da altre gentili e solerte signore, è stata, come sempre, all'altezza delle aspettative. Il menù: aperitivo, risotto alle erbe, filetto di vitello con contorno di patate e verdure, mousse al cioccolato ed ai lamponi. Le gare a cui hanno partecipato Nonne, Nonni, Nipotine e Nipotini hanno completato l'allegria serata. I bambini hanno disegnato nonne e nonni secondo come essi li vedono. Cinque nonne hanno partecipato alla gara di un piccolo lavoro a maglia ed altrettanti nonni alla gara del pelare patate. Per la categoria Nipoti la vincitrice estratta è stata Elena, per la categoria Nonne ha vinto Eugenia con 13 cm di maglia (ex aequo con Rosetta) e per la categoria Nonni ha vinto Paolo che ha sbucciato Kg 2.900 di patate. Infine a tutti i presenti è stato donato un piccolo sacchetti con dei cioccolatini. (arc)

### Cena Anni Sereni a Thalwil

Giovedì 21 Novembre ha avuto luogo la tradizionale cena di fine anno del Gruppo Età Serena di Thalwil (foto a destra). Mentre fuori la prima neve imbiancava silenziosamente strade, tetti e prati, i 27 commensali presenti, dopo aver recitato la preghiera di apertura, gustavano la cena in compagnia anche di Don Gabor. Il menù, preparato come di consueto da Maria Clelia Oprandi e Maria Capozzi, era composto da una gustosa insalata con bruschette seguita da un'ottima crema di zucca, involtini di pollo con prosciutto e formaggio, contorno di funghi trifolati, carote e piselli. Tre diversi tipi di panettone completato questa cena luculliana. Per chiudere degnamente la serata alcune tombole, richieste dalla maggioranza, hanno riempito di gioia i

presenti. Infine ad ogni presente è stato regalato un piccolo oggetto natalizio. (arc)

### Lettera agli Zimmerberghiti

La lettura della Bibbia, adottando lo stesso metodo di Gesù quando spiegava alle folle, come già detto, ha riscosso un grande successo, tanto da spingere la Missione ad adottarlo in modo permanente. L'intento è di offrire uno strumento per coloro che desiderano conoscere di più le Sacre Scritture, con un calendario che ci guiderà e ci aiuterà a leggere tutta la Bibbia in due anni. Il calendario si potrà ottenere dalla Missione o scaricare direttamente dal nostro sito. Anche il programma degli approfondimenti biblici del venerdì sera seguirà questo calendario, il brano da leggere e meditare sarà il seguente: 31 gennaio - Vangelo di Matteo 21, 1-22. Per tutti coloro quindi, che hanno deciso di adottare ed approfondire questo affascinante ed antico metodo di lettura che si terrà al Centro Parrocchiale di Horgen dalle ore 20.15 alle ore 21.15, la missione augura un buon lavoro.

### Incontro per coppie

La missione riprenderà tra non molto i corsi per coppie, che hanno ottenuto un grande successo tra i partecipanti, che hanno potuto vedere, grazie a questa iniziativa, lati del proprio partner sconosciuti. La partecipazione a suddetti corsi va a beneficio di tutti coloro che vogliono approfondire i meccanismi della coppia moderna per risolvere o capire eventuali problemi legati alla vita a due. Le tematiche e le date inerenti ad esse sono le seguenti:

- 25 gennaio 2014 - La potenza del perdono
- 15 febbraio 2014 - Genitori e suoceri
- 29 marzo 2014 - Una buona intimità sessuale
- 26 aprile 2014 - L'amore in azione

I corsi si terranno una volta al mese a partire dalle ore 16 fino alla conclusione che avverrà con la cena. La missione ricorda che per tale palinsesto è previsto ancora il servizio di Baby Sitting.

### Ritiro del Consiglio Pastorale Zimmerberg a Grindelwald: 30.11.-01.12.2013

Quest'anno il CP ha deciso di recarsi, per la prima volta, in ritiro di lavoro. Accompagnati dalle rispettive mogli e mariti, sabato 30 Novembre abbiamo intrapreso il viaggio per Grindelwald nel Berner Oberland. Erano presenti quasi tutti i Membri del CP. Verso le 10.30 siamo arrivati a destinazione e siamo stati accolti



calorosamente da Salvatore, gestore dell'albergo Steinbock, in un innevato paesaggio montano. Per questa occasione sono stati invitati anche i due nuovi giovani Membri del CP: Maria Rita D'Angelo e Vito Bochichio. Dopo aver ritirato le chiavi degli alloggi i Membri del CP hanno cominciato il loro lavoro presentando il programma di questo fine settimana. Diverse le domande che ci siamo poste: - Cosa mi aspetto del CP (Consiglio pastorale); - Cosa posso fare per la MCI (Missione Cattolica Italiana); - Cosa sono disposto a fare per la MCI

Nel frattempo chi non era impegnato nei lavori ha potuto fare delle lunghe passeggiate in un paesaggio innevato ed alle ore 14.00 ci siamo rimessi di nuovo al lavoro. Sono stati formati tre gruppi di lavoro. La partecipazione è stata molto attiva e sono state portate molte idee nuove. In futuro speriamo di poterle realizzare. A questo proposito è stato deciso di stilare un questionario da distribuire alla comunità, per conoscere le opinioni ed ascoltare le eventuali richieste. La giornata si è conclusa con una rilassante passeggiata al mercatino di Natale a cui è seguita una prelibata cena.



Domenica mattina, alle ore 08.00, Don Gabor ha celebrato la Santa Messa e dopo una ricca colazione il CP si è rimesso di nuovo al lavoro elaborando il calendario liturgico del 2014. Alle ore 11.30, dopo aver concluso il programma di lavoro-abbiamo fatto un'ultima passeggiata nel paesaggio innevato su cui splendeva un sole primaverile. Dopo un buon pranzo abbiamo ripreso la strada verso le rispettive case. Questa esperienza è stata molto bella e costruttiva. Il CP ha avuto modo di lavorare efficacemente in buona armonia raggiungendo senza problemi il traguardo che si era prefisso. Un'esperienza del genere è senz'altro da ripetere. (MC)

### Scigno dei tesori nascosti

Dio, che aveva già parlato nei tempi antichi molte volte e in diversi modi ai padri per mezzo dei profeti, ultimamente, in questi giorni, ha parlato a noi per mezzo del Figlio. (Ebr 1, 1-2) Dio aveva già parlato nei tempi antichi molte volte e in diversi modi ai padri per mezzo dei profeti. Infatti, Egli evidentemente parlò in forme diverse a Noè, ad Abramo e Mosè e al suo popolo nel deserto, manifestandosi loro sotto distinte forme di vecchio, di gigante e altre nature. (Sant'Efrem il Siro, 306-377)

### Calendario liturgico di gennaio

**Sabato 4**, ore 17.00, Kilchberg S. Messa  
**Domenica 5**  
08.45 Horgen S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Thalwil S. Messa (Colletta per Inländische Mission)  
**Sabato 11**, 18.00 Langnau "Insieme"  
**Domenica 12**  
08.45 Horgen S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Adliswil S. Messa Def'to RIZZA, Paolo (Colletta per Solidaritätsfond für Mutter und Kind)  
**Domenica 19**  
8.45 Horgen S. Messa  
10.00 Kilchberg "Insieme"  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Thalwil S. Messa  
**Sabato 25**  
18.00 Richterswil S. Messa + Coro  
**Domenica 26**  
08.45 Horgen S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Adliswil S. Messa + Coro CL (Colletta per Caritas-Woche)

### Attività della Missione

**Sabato 4.01.** ore 19.00, Gnoccolata - Kilchberg  
**Giovedì 9.01.** ore 19.45, Prove Coro - Horgen  
**Venerdì 10.01.** ore 20.15, Cineforum - Adliswil  
**Lunedì 13.01.** ore 14.00  
Incontro Pensionati - Wädenswil - Balli di gruppo  
**Lunedì 13.01.** ore 15.00,  
Incontro Pensionati - Horgen - Film  
**Giovedì 16.01.** ore 14.30, Incontro Pensionati - Thalwil  
**Giovedì 16.01.** ore 19.45, Prove Coro - Horgen  
**Venerdì 17.01.** ore 18.00,  
Preparazione Battesimi - Horgen  
**Giovedì 23.01.** ore 14.30, Teatro - Bülach  
**Giovedì 23.01.** ore 19.45, Prove Coro - Horgen  
**Venerdì 24.01.** ore 20.00, Incontro giovani - Horgen  
**Sabato 25.01.** ore 16.00, Incontro per Coppie - Horgen  
**Lunedì 27.01.** ore 14.00,  
Incontro Pensionati - Wädenswil - Balli di gruppo  
**Martedì 28.01.** ore 14.00  
Incontro Pensionati - Wädenswil  
**Giovedì 30.01.** ore 19.45, Prove Coro - Horgen  
**Venerdì 31.01.** ore 20.15,  
Serate Bibliche - Horgen (Mt 21, 1-22)

## Buon Natale e Anno nuovo!

"Andiamo dunque fino a Betlemme, vediamo questo avvenimento che il Signore ci ha fatto conoscere." (Luca 2, 15)

In questi giorni di festa, dove migliaia di lucine adornano i balconi, dove l'atmosfera è particolare e dove ognuno, in cuor suo, ha buoni propositi verso il prossimo, la Missione coglie l'occasione, assieme al consiglio e a tutti i suoi collaboratori, per augurarvi un Buon Natale in pace e armonia verso chi vi sta attorno e un Felice anno nuovo, pieno di salute e di stimoli che rafforzino il vostro e nostro senso di appartenenza ad una grande famiglia, che è quella di tutto lo Zimmerberg.

### SEDE

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA ZIMMERBERG

### Comunità

Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.

### Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN  
Tel. 044 725 30 95  
E-Mail: horgen@missioni.ch  
www.lemissioni.org/zimmerberg/  
Missionario: don Gábor Szabó  
Segretaria: Paola Schlickenrieder  
Orario d'apertura:  
Lunedì - Venerdì: 8.00 - 11.30



### Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen  
su appuntamento presso MCI.  
Rocco Minelli: 079 3352446  
Giuseppe Versamento: 076 3686515

### Servizio consolare

Kilchberg: Schützenmattstr. 25 (Centro parrocchiale)  
Patronato ACLI e Corrispondente Consolare: tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30  
Cell. 079 466 32 32

### Vita di Comunità

#### Battesimi

Si celebrano durante le Sante Messe a Kilchberg il 1o sabato del mese ore 17.00; ad Adliswil, la 2a domenica del mese ore 18.30; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, la 1a domenica del mese ore 18.30 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 12.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00..

#### Cresime

Per gli adulti viene celebrata una volta all'anno dopo il Corso di preparazione. Il Corso Cresima Adulti, quest'anno causa il numero minimo di iscrizioni, si terrà assieme alla Missione Cattolica Italiana di Zurigo, agli inizi del 2014. La Missione di Horgen organizzerà il prossimo corso che si svolgerà ogni martedì dal 16.09 al 21.10.2014. Si prega di iscriversi per tempo alla Missione.

#### Matrimoni

Si celebrano solo nelle Chiese dell'Unità Pastorale. I fidanzati devono annunciarsi a tempo per la preparazione sia al Sacramento che per i documenti. Il prossimo corso prematrimoniale si svolgerà ogni domenica pomeriggio dal 09.02.2014 al 23.03.2014.

#### Confessioni individuali

Prima della S. Messa o su richiesta.

#### Visita in famiglia, benedizioni, colloqui e confessioni individuali

Su richiesta

#### Visita negli Ospedali e Case di riposo

Su richiesta

### Informazione ufficiale

Collette obbligatorie: il 24 novembre per Stipendienstiftung 3. Bildungsweg Bistum Chur sono stati raccolti Fr. 157.85 e il 1 dicembre per Universität Freiburg Fr. 71.40

Il Carnevale Italiano si terrà il 09 febbraio 2013 nella sala della chiesa riformata di Horgen, Kelliweg 21 dalle ore 18.00 alle ore 24.00.

Le Celebrazioni natalizie avranno luogo: 24.12.13 ore 16:00 Natale per Famiglie - Au Bruder Klaus Kapelle; alle 23:00 S. Messa vigilia di Natale - Au Bruder Klaus Kapelle; 25.12.13 ore 10:00 S. Messa "Insieme" - Horgen, ore 11:30 S. Messa - Wädenswil, ore 18:30 S. Messa - Thalwil; 26.12.13 ore 10:00 S. Messa "Insieme" - Horgen, ore 18:30

#### S. Messa - Adliswil

Cambiamento orario di S. Messe: dal 01.01.2014 le S. Messe domenicali di Thalwil ed Adliswil cominceranno alle ore 18:00h. Gymnasien in Bistum Chur 180.00 Fr.